



DECLARACIÓN INSTITUCIONAL DE LA UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA

Claustro de la Universidad de Zaragoza.

ARAGONÉS

A Universitat de Zaragoza tiene entre as suyas fins o fomento, espardimento y desfensa d'a cultura, asinas como a creazi3n y o mantenimiento d'o saber. En ixa l'nea, a Universitat considera que as diferens lenguas que se fablan en Aragón fan parti d'o saber que como Universitat emos de proteixer y empentar a través d'as suyas actuazi3ns.

Por tot ixo, o claustro d'a Universitat de Zaragoza empara l'emplego, a promozizi3n y a desfensa d'a lengua aragonesa y d'o catalán d'Arag3n como biens culturals a proteixer y dar a conoixer. Dende a Universitat de Zaragoza queremos fer parti d'o proceso de dignificazi3n de l'Aragonés y d'o Catalán d'Arag3n como lenguas cultas y como ferramientas de comunicazi3n y creazi3n zientifica. Antimás, tamién emparamos os triballos lingüísticos y soziolingüísticos de conoiximiento d'as nuestras lenguas y d'a suya realidat sozial.

Dende a Universitat de Zaragoza entendemos a necesidat de guaranciar os dreitos lingüísticos d'os fablants de Catalán d'Arag3n y d'Aragonés superando l'anvista folklorica.

En ixa l'nea, a Universitat ha empentau estiaño una menzi3n de filolochía aragonesa en machisterio y seguiremos creixiendo pa meter en valor as nuestras lenguas, l'Aragonés y o Catalán d'Arag3n.

Sisquiá plegue o día en que l'Aragonés y o Catalán d'Arag3n se consideren rechistros cultos y os suyos fablans puedan fer-los servir como ferramientas abituals de comunicazi3n, de creazi3n cultural, zientifica y de triballo.

CASTELLANO

La Universidad de Zaragoza tiene entre sus fines el fomento, difusi3n y defensa de la cultura así como la creaci3n y el mantenimiento del saber. En esa l'nea, la Universidad considera que las diferentes lenguas que se hablan en Aragón son parte del saber que, como Universidad, hemos de proteger e impulsar a través de sus actuaciones.

Por todo eso, el claustro de la Universidad de Zaragoza, apoya el empleo, la promoci3n y la defensa de la lengua aragonesa y del catalán de Aragón como bienes culturales a proteger y dar a conocer. Desde la Universidad de Zaragoza queremos formar parte del proceso de dignificaci3n del Aragonés y del Catalán de Aragón como lenguas cultas y como herramientas de comunicaci3n y de creaci3n cientifica. Además, también apoyamos los trabajos lingüísticos y sociolingüísticos de conocimiento de nuestras lenguas y su realidad social.

Desde la Universidad de Zaragoza entendemos la necesidad de garantizar los derechos lingüísticos de los hablantes de Aragonés y de Catalán de Aragón superando la perspectiva folclórica.

En esa l'nea, la Universidad ha impulsado este año una menzi3n de filología aragonesa en magisterio y seguiremos creciendo para poner en valor nuestras lenguas, el Aragonés y el Catalán de Aragón.

Ojalá llegue el día en que el Aragonés y el Catalán de Aragón se consideren registros cultos y sus hablantes puedan emplearlos como herramienta habitual de comunicaci3n, de creaci3n cultural, cientifica y de trabajo.

CATALÀ D'ARAGÓ

La Universitat de Saragossa té entre els seus fins el foment, difusió i defensa de la cultura així com la creació i el manteniment del saber. En aquesta línia, la Universitat considera que les diferents llengües que es parlen a Aragó són part del saber que, com Universitat, hem de protegir i impulsar mitjançant les seves actuacions.

Per tot això, el claustre de la Universitat de Saragossa, recolza l'ús, la promoció i la defensa de la llengua aragonesa i del català d'Aragó com a béns culturals a protegir i a donar a conèixer. Des de la Universitat de Saragossa volem formar part del procés de dignificació de l'Aragonès i del Català d'Aragó com a llengües cultes i com a eines de comunicació i de creació científica. A més, també recolzem els treballs lingüístics i sociolingüístics de coneixement de les nostres llengües i la seva realitat social.

Des de la Universitat de Saragossa entenem que s'han de garantir els drets lingüístics dels parlants d'Aragonès i de Català d'Aragó superant la perspectiva folklòrica.

En aquesta línia la Universitat ha impulsat aquest any una menció de filologia aragonesa en magisteri i seguirem creixent per posar en valor les nostres llengües, l'Aragonès i el Català d'Aragó.

Tant de bo arribi el dia en què l'Aragonès i el Català d'Aragó es considerin registres cultes i els seus habitants puguin utilitzar-los com a eina habitual de comunicació, de creació cultural, científica i de treball.